# 魏建功先生傳(1901-1980)

## 林宏佳撰述

魏建功先生,清光緒二十七年(1901)辛丑農曆十月初十日生於江蘇如皋。字益三;入大學後改字天行,別號山鬼,筆名有天行、山鬼、健攻、康龍、文狸、文里、曹家駒、 C. K.、獨孤旦、蒿菜子、倔僥子等。室名有:獨後來堂、學無不暇、珏廬、求知音齋、三上書屋等。

祖籍江蘇高淳縣立信鄉中堡村,嘉慶間二十八世祖忠貴公為避戰亂遷居如皋。曾祖考德公營花炮業,開恒順號雜貨莊。祖父諱霖,字慰農,回籍應高淳縣試,為增廣生員,熱心公益,捐資倡辦玉成公小學,為鄉里所稱。父諱晉藩,字錫侯,經營祖業。母仲氏,諱延康,生四子一女,先生居長。二弟建章、三弟建邦、四弟建納,妹建則。

先生五歲入玉成公小學就讀,十歲時民國肇建,考入如皋初級師範兼中學附屬兩等小學堂(簡稱如師附小)。民國三年(十三歲)小學畢業,因距中學考試仍有半年,乃至師範部聽課,聞繆文功講《說文》,始識其書,為先生喜研文字音韻之學之初緣。同年七月,考入南通省立第七中學(又稱南通中學);南通中學者,光緒甲午狀元張騫痛感朝廷腐敗而創建者也,故其教授皆名儒碩學。先生就讀期間承繆文功、孫伯龍、徐亦軒諸先生教授國文課,孫伯龍以所著《南通方言疏證》相贈,先生乃立志探求如皋方言;徐亦軒據《說文》講授文字源流,及中學畢業,先生遂立定志願,以文字學為研讀方向。

七年考入北京大學預科俄文班,因罹肺疾不克入學、返家休養,從劉之洵先 生習英文;翌夏,再次考取北大文預科乙部英文班。十年,預科畢業,轉入文本 科中國語言文學系(通稱「國文系」),時名師薈萃、燦若群星,在系講課者有 馬幼漁、沈兼士、錢玄同、黃侃、朱希祖、沈尹默、陳漢章、劉文典、周作人、 馬衡、胡適諸先生,魯迅時亦兼任講師,先生日炙大師,深受薰培。十一年,入 北大研究所國學門任臨時書記,從事檔案整理、編製索引等工作,並參加歌謠研 究會之工作,結識鄭天挺、羅庸、商承祚、董作賓、容庚、馮淑蘭、陸侃如、臺 靜農、常惠等研究生,日夕相處、昂首並進。十四年,以優異成績畢業,獲文學 士學位,沈兼士譽為「乙丑科狀元」,中文系教授會決定留校,待校「聘任委員 會」通過期間,經劉半農推薦至中法大學服爾德學院供職。

十五年,正式通過北大聘任,為北大國文系及研究所國學門助教,協助劉半 農進行「語音樂律實驗室」工作及《國學周刊》編輯。二月因肋膜炎住院療養, 三月發生三一八慘案,在京學人紛紛南下,七月先生遂應友人之邀,任江蘇省立 第三女子師範學校國文教員,十二月返北京。翌年春,旋因沈尹默、張鳳舉之推 薦,赴韓國漢城京城帝國大學,於法文學部任中國語講師一年;改變韓人學習漢 語舊法,改以注音符號為工具,以《老殘遊記》為教材,同時傳授漢語與中國文 化。

十七年返北京,任中法大學服爾德學院教授。十九年任北大《國學季刊》編輯委員會主任,二十年升北大國文系副教授,二十四年發表力作《古音系研究》,二十六年升教授;同年發生盧溝橋事變,北平失守、被迫離京,輾轉前往由北大、清華、南開三校合併之長沙臨時大學;因戰況緊迫,學校時遭轟炸,二十七年春乃又隨校遷往雲南昆明,學校改名西南聯合大學,先後講授「音韻學概要」、「韻書研究」、「漢字形體變遷史」等課。二十九年為國民政府調任大學教科用書編輯委員會專任編輯,先生乃携眷往白沙赴任,與朱自清、黎錦熙等共同編選《大學國文選》,期間與陳獨秀、臺靜農等人交往頗多,同年受命編《中華新韻》,翌年書成。三十年應徐炳昶之約往昆明任教中法大學,創辦文史系並兼任系主任。三十一年返四川白沙任國立西南女子師範學院國文系教授。

抗戰勝利後,以國語會常委身分,由臺灣行政長官公署教育處借調,卅五年 抵臺推行國語。多管齊下,除親自撰文多篇以指導推行,於臺大任國語專修科主 任,培養國語師資外,並於廣播電臺開設講座,創辦《國語日報》等,發行迄今, 成效卓著。

三十七年返北京大學任教,三十八年任中國語文學系主任,配合政策調整教學目標與科目;被選為中國文字改革協會理事。三十九年辭系主任,兼任《新華辭書社》社長,主持《新華字典》之編纂。四十一年任「中國文字改革研究會」委員,參加「漢字整理」、「漢語拼音」兩組,並兼「漢字整理組」副主任。四十七年任古籍整理出版規劃小組成員,四十八年於北大中文系創設古典文獻專

業以培養古籍整理之人才,並任北大古典文獻教研室主任。五十年任北大副校長、圖書委員會主任,五十五年起因文革遭受迫害。六十七年應邀參加《辭源(修訂版)》審稿,六十八年任北大學術委員會委員,六十九年二月十八日以尿毒症病逝北醫第一附設醫院,享壽七十九歲。

先生於三十五年初至臺推行國語運動,初抵臺時臺灣大學代理校長羅宗洛即 聘先生為中國文學教授兼系主任,先生雖未克到校辦公,而介紹臺靜農、裴溥言 等先生至系任教,是先生於名義實為本系首任主任;翌年復受陸志鴻校長聘,兼 任文學系中國文學特約教授,並任國語專修科主任,培養國語教學工作者。先生 之於國語運動,始於蔡元培邀錢玄同、黎錦熙籌辦「國語統一籌備委員會」,以 「統一語言,提倡言文一致,改革文字」為目標。先生因錢玄同力邀加入,被推 為常委,編輯會刊《國語旬刊》並兼任「《大辭典》編纂處」資料員。此後,先 生獻身於語文運動,終生不輟。先生抵臺任國語委員會主任委員後,主持國語推 行;其時推行方法,各家意見不一,先生以其學養、經驗,遠紹新文化運動「文 言一致」之理想,提出推行臺灣省國語運動綱領為:

- 一、實行臺灣話復原,從方言比較學習國語;
- 二、注重國音讀字,由「孔子白」引渡到「國音」;
- 三、刷清日語句法,以國音直接讀文達成文章還原;
- 四、研究詞類對照,充實語文內容建設新生國語;
- 五、利用注音符號,溝通各族意志融貫中華文化;
- 六、鼓勵學習心理,增進教學效能。

此外,為加速國音普及速度,於廣播電臺開設國語講座,由齊鐵恨口授、林良用閩南語,協助中小學教師備課。復在電臺申述國語運動之意義,與國語會同仁籌辦《國語通訊》,並撰寫〈國語運動綱領〉等多篇論文以指導國語運動之推行。又創辦《國語日報》,逐字注音,以收推廣之效,迄今發行不輟,收效宏大,足徵先生識見深遠;迄今臺島人人口說國語,亦可證先生謀猷功深;尤可注意者,先生雖推動國語,而主張儘快恢復臺灣話以協助國語學習,並為此特撰〈何以要提倡從臺灣語學國語〉申論,先生前嘗著〈與人論方音之由來〉則說明方音之形成乃是由自然地理為之區別,人文地理為之交錯變易共同養成,其於方言之尊重保護,固異乎後來者也。

先生自中學即有志於語言文字之學,入北大後即協助顧頡剛整理吳歌,盡心

盡力、載謀載惟,顧頡剛即云有關其歌謠工作:「尤其是魏建功同志,是夠得上 一個諍友的,他對我的錯誤或該商権的地方,從不輕易放過」。先生除搜集材料 外,亦致力於歌謠語言及方言之研究,著有〈吳歌聲韻類〉、〈拗語的地方性〉、 〈歌謠之辭語及調譜〉、〈搜集歌謠應全注音並標語調之提議〉等論文多篇,為 語言學家製定音標及語調之先驅。嗣後持續戮力於聲韻研究,發表〈古音學上的 大辯論——〈歌戈魚虞模古讀考〉〉,提出研究古音韻「應該從今音中找實例, 從古書裏找假設,從他種語言內求旁證」,極具科學性與前瞻性;另發表〈說 「相」、「廝」〉、〈古陰陽入三聲考〉討論音轉問題。其力著《古音系研究》, 為先生積十餘年讀書、研究、思考之總結,全書以「綜論古音通塞,尚論群賢得 失」為宗旨,除聲韻外而兼及形體、訓詁,所徵引、評論之中外論著達數十種, 指出歷來言音韻將古音、今音、等韻絕對分開,又將形體、音韻、訓詁拆散,皆 失之片面。全書立意宏肆,提出「凡今日國音以前的音韻研究皆屬古音系研究; 凡中國語言文字所表示的內容都是古音系研究的對象」;就研究方法言,提出「聲 韻兼顧」、「時地劃清」、「著重語言」、「沿革比較」等前人未發之見解,其 「音軌原則」一節,更屬先生創獲所在。此書之出版,破除古音系研究貴古賤今、 重文輕語之積習,在漢語語音研究上具重要地位,實非偶得。

先生離臺返北大中文系講課之餘,即邀集周祖謨、吳曉鈴、張建術、金克木等語文學者,擬編纂普及本小字典,因戰事而未果。五十年因葉聖陶之推薦,兼任新華辭書社社長,領導主持《新華字典》之編纂。《新華字典》釋義簡明、注音準確、編排合理,無重文輕語之病,全書經精心策劃、逐字審訂,歷經三冬乃終於出版,後又經多次修訂再版,迄已印刷三億餘冊,為中國亦全世界最暢銷、讀者最多之字典,中國政府甚至以之贈予外賓,深具文化普及之代表性。此外,中共建國後推行文字改革,先生任文字改革委員會委員兼漢字整理部副主任,積極參加《漢字簡化方案》之制定工作,主張簡化字應有一定規律,最好保留形符、聲符應注意與原有聲符讀音相同等原則。

先生於學術研究之餘,亦喜篆刻,常於業餘時間治印;其治印秉其小學功柢, 鎔甲骨、鼎彝、秦篆、漢隸於一爐,更以其金石見聞之廣博,兼採秦漢古印及明 清以來各家之長,於章法、字體、筆勢獨具一格,號「天行山鬼」。居川時喜為 人刻杖鐫筷,曾以市售越南白藤手杖為陳寅恪刻杖銘曰「陳君之策,以正衺失」、 為鄭天挺刻兩杖銘曰:「指揮若定」、「用之則行,舍則藏」,趣味盎然。先生 又受鄭天挺啟發,截斷白藤以治印,號為「藤印」;此不唯先生所獨創,亦先生一人獨事而已。以取材便利,不必黃金白玉、鷄血田黃,故興之所至,頻頻治藤印以貽親友。為抗戰兩週年紀念日,先生治百餘方參加義賣,見錄於《義賣藤印存》。投身國語運動後,為推廣注音符號,於《國語周刊》刊登注音符號印以供猜謎,射中者可得藤印一枚,寓教於樂,饒富趣味。今有《天行山鬼印蜕——魏建功印譜》行世,計收印刻四百五十三方,凡先生所治,泰半於斯矣。

先生勇於任事,初入北大即響應蔡元培校長之號召,參加「平民夜校」等工作,又與夜校教師組織「平民教育實驗社」,並開辦北大第二平民夜校,不以學術傲人。致力推廣學術,從事國語推擴、字典編纂與文字改革等,成果皆斐然可觀。先生襟懷坦蕩、熱誠待人,如為劉半農手書墓志、為魯迅手書《北平箋譜》序文,尊師親友,情誼蘊於文字。樂於助人而自奉儉約,身後除藏書二萬餘冊,惟清思無限在人間云。

## 魏建功先生學術簡表

一九〇一年 一歲

十一月七日(清光緒二十七年辛丑農曆十月初十日)生於江蘇省如 皋縣赤岸鄉西場鎮。

一九〇六年 五歲

入玉成公小學就讀。

一九一一年 十歲

考入如皋縣立第一高等小學就讀。

一九一四年 十三歲 小學畢業,考入南通省立第七中學。

一九一八年 十七歲

高中畢業,考取北京大學文預科俄文班,因肺疾吐血未入學,在家 休養一年。

一九一九年 十八歲

考取北京大學文預科乙部英文班。

一九二〇年 十九歲

參加北大平民夜校教學工作。

發表〈關於歌謠中正俗字問題給顧頡剛先生的一封信〉。

## 一九二一年 二十歲

預科畢業,轉入北京大學文本科中國語言文學系就讀。為顧頡剛整理在《晨報》登載的歌謠,並寫信為歌謠俗字的寫法審訂和歌謠分類問題與沈兼士爭論。

與平民夜校部分教師組織「平民教育實驗社」,並開辦北大第二平 民夜校。

## 一九二二年 廿一歲

入北大研究所國學門任臨時書記,從事整理檔案、編制索引等工 作。

## 一九二三年 廿二歲

參加《慧琳一切經音義引用書輯佚》(1925年完成)。發表〈蒐錄歌謠應全注音並標語調之提議〉。

## 一九二四年 廿三歲

参加北大研究所國學門「方音調查會」。協助沈兼士、馬衡、陳垣 等參與「清室善後委員會」,任辦事員。發表〈歌謠表現法之最要 緊者——重奏複沓〉、〈方言標音實例〉等關於民間歌謠和方言方 面的論文。

### 一九二五年 廿四歲

北大中文系畢業,沈兼士譽為「乙丑科狀元」。任教中法大學服爾 德學院與北大研究所國學門。與陳仲益(陳垣之子)等發起創辦黎 明中學。發表〈致中文系教授會書〉,促使北大中文系改變課程結 構。

### 一九二六年 廿五歲

正式受聘北大中文系和研究所國學門助教。協助魯迅校對《太平廣記》。

## 一九二七年 廿六歲

赴朝鮮漢城京城帝國大學法文部任中國語講師,兼任中國京師大學校國學研究館(原國學研究門)特約通訊員。七月,經董作賓介紹,

結識北大數學系教授王尚濟次女王碧書。

## 一九二八年 廿七歲

春,與王碧書女士結婚後同返漢城。八月回國任中法大學服爾德學院教授,兼任北平大學女子文理學院講師。被推為「國語統一籌備會」委員,編輯《國語旬刊》,兼「大辭典編纂處」委員。

## 一九二九年 廿八歲

九月,回任北大中文系助教,兼任輔仁大學國文系講師。首創注音符號印在《國語旬刊》設獎徵答。發表〈古音學上的大辯論——歌 戈魚虞模古讀考〉、〈說「相」、「廝」〉、〈古陰陽入三聲考〉等。

## 一九三○年 廿九歲

任北大《國學季刊》編輯委員會主任,主編《國學季刊》(至 1937年)。兼燕京大學中文系講師、女師大研究所研究員。發表〈陰 陽橋〉討論音韻學陰陽對轉問題。長女魏乃生。

## 一九三一年 三十歲

升任北大中文系副教授。發表〈蝌蚪說音〉、〈關於「石」和「千」 的討論——答齊鐵恨先生〉。

### 一九三二年 卅一歲

在北大開設「古音系研究」。發表〈陸法言《切韻》以前的幾種韻書〉、〈唐宋兩系韻書體製之演變〉、〈上兼士師論右文研究書〉。 長子魏至生。

## 一九三三年 卅二歲

發表〈說「轍儿」〉,討論儿化之語音流變。

### 一九三四年 卅三歲

出席「國語羅馬字促進會全國代表大會」。撰〈中華民國故國立北京大學教授法國國家文學博士劉半農行狀〉,發表〈中國純文學的 形態與中國語言文學〉。

## 一九三五年 卅四歲

撰〈白滌洲傳〉、書劉半農墓誌。與羅常培、白滌洲合作之《黟縣方音調查錄》發表。代表專著《古音系研究》出版。

## 一九三六年 卅五歲

西安事變。魯迅逝世,先生提出手書魯迅舊體詩木刻出版以為紀念。《歌謠》復刊,任編輯。《十韻匯編》由北大出版(先由劉半農主編,劉逝世後由羅常培主編,先生任編輯)。發表〈論《切韻》系的韻書——《十韻彙編·序》〉。

## 一九三七年 卅六歲

升任北大中文系教授。手書〈魯迅先生舊體詩存〉完成。七月盧溝 橋事變,北大、清華、南開三校在湖南組成長沙臨時大學,先生隻 身離家,與鄭天挺、羅常培等結伴南下,十二月抵長沙,隨即轉赴 南岳分校授課。

## 一九三八年 卅七歲

北大、清華、南開三校在昆明組成西南聯大,先生赴蒙自分校(文 法學院)授課。年底,夫人王碧書攜子女來會。為錢玄同、臺靜農、 羅常培、傅斯年等諸多師長朋友刻治「藤印」。

## 一九三九年 卅八歲

留在北京的錢玄同病逝,先生悲痛難名,作悼亡詩。聯大教授舉行書畫義賣,先生首創以雲南土產白藤刻印參加義賣,共售一百一十七方。發表〈唐代行用的一種韻書目次——《干祿字書》所據韻目考〉。次女魏萬生廿一天殤亡。

## 一九四○年 卅九歲

任「大學教科用書編輯委員會」(附設在四川白沙「國立編譯館」 內)專任編輯編選《大學國文選》,携家遷居昆明。

在白沙期間與陳獨秀、臺靜農交往頗多,多次書信往來,與陳獨秀 討論文字、音韻、訓詁方面學術問題來往信件共二十七封。七月, 「國語統一籌備會」改名為「國語推行委員會」,在重慶恢復工作, 先生仍任常委,並與黎錦熙、盧前准照國音,編訂中華民國建國以 後的韻書《中華新韻》。發表〈十韻匯編資料補并釋〉、〈談《天 壤閣甲骨文存》及考釋〉。

### 一九四一年 四十歲

春,赴重慶參加並完成《大學國文選》編選工作。為陳獨秀校勘《小 學識字教本》、《陰陽入互用例表》,並為之作序。秋,《中華新韻》 編成,由國民政府頒布推行。九月,應徐炳昶之邀,至昆明中法大學任教,創辦文史系,並兼系主任。發表〈「中國音韻學研究」—— 一部影響現代中國語言學的著作的譯本讀後記〉。

## 一九四二年 四一歲

五月,離開昆明中法大學返四川白沙,任西南女子師範學院國文系 教授,系主任胡光煒,臺靜農亦為同事。三女魏重生。

## 一九四三年 四二歲

在女師學院創辦「國語專修科」(「國語會」決議在全國設立的三個「國語專修科」之一),任主任。

## 一九四四年 四三歲

年底抗戰勝利在望,教育部通過女師學院院長謝循初約先生赴臺推 行國語。

## 一九四五年 四四歲

兼女師學院教務主任。國民政府在中訓團開設「臺灣行政部部訓練 班」,先生應邀前往重慶為該班「教育組」(即未來的「臺灣行政 長官公署」教育處人員)講授國語。八月,日本無條件投降,先生 以「國語會」常委資格,受臺灣行政長官公署教育處借調往臺推行 國語,一同被借調者尚有何容、王炬等。

### 一九四六年 四五歲

一月,在上海遇見學生方師鐸,邀請方師鐸夫婦赴臺灣推行國語。 二月抵臺,立即著手組建臺灣「國語推行委員會」。「國語會」成立前為解決急需,在廣播電臺開設國語講座,由齊鐵恨口授,林良用閩南語翻譯,幫助小學教員備課。四月,「臺灣省國語推行委員會」成立,先生為主任委員。同時受聘臺大中文系教授(未到職),介紹臺靜農、裴溥言等先生至臺大中文系任教。十一月回北京招聘「國語推行員」。為研究中小學語文教育問題,召開「中國語文誦讀法座談會」。發表〈國語運動綱領〉、〈怎樣從臺灣語學習國語〉等多篇論文,指導在臺國語運動之發展。

### 一九四七年 四六歲

三月,赴上海參加中國語言學會成立大會,被選為理事。四月返臺,

國語會改組,另設「教育部國語推行委員會閩臺區辦事處」,先生 以常委身份主持工作。同時,受臺大特約教授聘,在中文系創辦「國 語專修科,並著手在臺籌辦《國語日報》。夏,赴南京出席「聯合 國太平洋遠東教育會議國內預備會議」。

## 一九四八年 四七歲

六月,回北京辦理《國語小報》設備遷臺事宜(後改名《國語日報》)。臺大校長莊長恭提出聘先生為文學院長,由胡適代為婉辭。 秋,受聘為「北平研究院學術研究委員會」委員。九月返臺,創辦 《國語日報》,擔任社長職。十月,臺灣光復,《國語日報》創刊 號正式發行。十二月,攜妻兒返北平,至母校北京大學任中文系教 授。

## 一九四九年 四八歲

四月,邀金克木、周祖謨、張克強、吳曉鈴等編寫適合中等文化程度讀者所需字典,親撰〈編輯字典計劃〉,《新華字典》之編輯原則即本於此。七月,就任北京大學中國語文學系主任。十月,「中國文字改革協會」成立,將研究拼音文字作為主要任務,先生被推為理事會常務理事。

## 一九五○年 四九歲

卸中文系主任職。兼任出版總署「新華辭書社」社長,主編《新華 字典》。十月,受聘為中國科學院專門委員。

### 一九五一年 五十歲

六月,出席「文改研究會」召開之漢字注音拼音問題座談會。九月, 代表出版總署出席第一屆全國出版會議,發表〈故宮完整本王仁昫 《刊謬補缺切韻》續讀之甲〉。

### 一九五二年 五一歲

政務院文化教育委員會下屬「中國文字改革研究會」成立,先生參 加漢字整理、漢語拼音兩組,並兼「漢字整理組」副主任。當年完 成《簡化字方案》第一稿。

### 一九五三年 五二歲

《新華字典》編寫完成。完成《簡化字方案》第二稿。

## 一九五四年 五三歲

上半年《簡化字方案》第三、四稿完成,十月完成第五稿。國務院設立直屬機構「中國文字改革研究委員會」,先生初任委員。

## 一九五五年 五四歲

受聘為文改會漢字整理部副主任。

一月,中央推廣普通話工作委員會成立,先生任委員。二月受聘為《中國語文》編輯委員。十月,中國科學院哲學社會科學學部成立, 先生受聘為學部委員;同時受聘為科學院語言所學術委員,出席「現 代漢語規範問題學術會議」。

## 一九五六年 五五歲

受聘為中科院語言所「普通話審音委員會」委員。

## 一九五七年 五六歲

文改會成立「漢字整理臨時委員會」,先生任委員。八月在文改會 作〈我對漢字改革的一些粗淺看法〉講演,提倡文字簡化。

## 一九五八年 五七歲

一月,任漢語拼音方案西北地區宣傳組負責人,赴西北地區宣傳《漢語拼音方案草案》。同月,受聘為國務院「科學規劃委員會」語言組組員。與周祖謨合作,編訂《漢語成語小詞典》。發表〈《切韻》韻目四聲不一貫的解釋——附論韻書音類相從問題〉、〈《切韻》韻目次第考源——敦煌寫本《歸三十字母例》的史料價值〉。擔任古典文獻教研室主任。

### 一九五九年 五八歲

受科學院古籍整理出版規劃小組委託,在北大中文系創辦古典文獻 專業。任北大中文系副主任,兼古典文獻專業教研室主任。撰〈從「國語運動」到「漢語規範化」〉。

## 一九六一年 六十歲

撰〈《歌謠》發刊四十周年紀念〉。冬,任北京大學副校長。

## 一九六二年 六一歲

受聘為中科院古籍整理出版小組規劃小組組員。

## 一九六六年 六五歲

文化大革命開始,先生被列為「黑幫」、「反動學術權威」,與魯 迅、陳獨秀、臺靜農之關係,成為批鬥重點。

一九七〇年 六九歲

參加修訂《新華字典》。

一九七一年 七十歲

《新華字典》修訂完成,轉入《漢語成語小詞典》修訂工作。

一九七八年 七七歲

參加《辭源》(修詞版)審稿。

一九七九年 七八歲

受聘為北大學術委員會委員。

- 一九八〇年 七九歲
  - 二月十八日,先生逝,享壽七十九歲。